

NR Donnerstag, 12. März 2026, 08:00 - 13:00

Woche: 2

CN Jeudi, 12 mars 2026, 08h00 - 13h00

Semaine : 2

CN Giovedì, 12 marzo 2026, 08.00 - 13.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.095	sn	DE FR IT BRG. G7-Gipfel in Evian. Einsatz der Armee im Assistenzdienst OCF. Sommet du G7 à Evian. Engagement de l'armée en service d'appui OCF. Vertice del G7 à Evian. Impiego dell'esercito nel servizio di assistenza			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Heimgartner, Fridez			IV
25.3529	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Verhandlungsmandat für ein Abkommen mit der EU im Bereich Sicherheit und Verteidigung Mo. CPS-N. Mandat de négociation en vue d'un accord avec l'UE en matière de sécurité et de défense Mo. CPS-N. Mandato negoziale per un accordo con l'UE in materia di sicurezza e difesa			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Molina, Chappuis		Gartmann	IV
25.4046	s	DE FR IT Mo. Salzmann. Inländische Munitionsproduktion sichern Mo. Salzmann. Assurer une production nationale de munitions Mo. Salzmann. Garantire la produzione di munizioni in Svizzera			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Barandun, Addor		Molina	IV
25.4410	n	DE FR IT Mo. SiK-N. Klare Zuständigkeiten für den Schutz des Schweizer Luftraums unterhalb der Kriegsschwelle Mo. CPS-N. Des compétences claires en matière de protection de l'espace aérien suisse dans les situations en dessous du seuil du conflit armé Mo. CPS-N. Chiare attribuzioni di competenze per la difesa dello spazio aereo svizzero al di sotto della soglia di guerra			SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Andrey, De Ventura		Hurter Thomas	IV
1		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				VBS DDPS DDPS				
		ab 10:00 Uhr Dès 10h00 Dalle ore 10.00								

NR Donnerstag, 12. März 2026, 08:00 - 13:00
 CN **Jeudi, 12 mars 2026, 08h00 - 13h00**
 CN Giovedì, 12 marzo 2026, 08.00 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.039	s	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über das nationale System zur Abfrage von Adressen natürlicher Personen (Adressdienstgesetz, ADG) OCF. Loi fédérale sur le système national de consultation des adresses des personnes physiques (loi sur le service national des adresses, LSAdr) OCF. Legge federale sul sistema nazionale di consultazione degli indirizzi delle persone fisiche (Legge sul servizio nazionale degli indirizzi, LSI)		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Glättli			IIIb/IV
25.074	n	DE FR IT BRG. Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung OCF. Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision OCF. Legge sugli agenti terapeutici (revisione 3a). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit, Wyss			IIIa/IV
26.3001	n	DE FR IT Po. SGK-N. Arzneimittelsicherheit für Schwangere und Stillende verbessern Po. CSSS-N. Améliorer la sécurité des médicaments pour les femmes enceintes et allaitantes Po. CSSS-N. Rafforzare la sicurezza dei medicinali per le donne incinte e le madri che allattano			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Wyss, Roduit		de Courten	IV
2		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EDI DFI DFI				

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse¹ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires¹ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari² Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 12.45² Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 12h45² Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 12.45